

FOAIA POPORULUI

Prețul abonamentului:
 Pe un an 4 coz. 40 bani.
 Pe o jumătate de an 2 coz. 20 bani.
 România, America și alte țări străine 11 coz. anual.
 Abonamentele se fac la „Tipografa” N. Meitzer, Sibiu.

Foaie politică.
 Apare în fiecare Duminică.

INSERATE:
 se primesc la biroul administrației, (str.
 Măcelarilor nr. 12).
 Un șir garmond prima-dată 14 bani, a doua-oraă 12 bani
 a treia-oraă 10 bani.

CASTELUL PELEȘ.



Știm cu toții, cât de încordată era starea păcii în Europa, când cu încurcăturile sârbești. Monarchia noastră — așa să zvonește — ar fi făcut cu România o legătură, în înțelesul căreia, România permite, ca o parte din oastea noastră să treacă prin România, să atace pe Sârbi din spate.

Atât legătura aceasta militară cât și prietnia între casele domnitoare arată, cât de strânse legături are România cu monarchia noastră.

Austro-Ungaria are mare lipsă de prietnia puternicei României, care — din pricina Rusiei și a Bulgariei — este asemenea silită să țină cu marea putere de sub oblăduirea sugusteii case Habsburgice.

Știind toate aceste, trebuie să ne bucurăm și ca supuși ai casei Habsburgice și ca Români, din inimă, auzind, că preabunul nostru moștenitor de tron va cerceta pe regele Carol la Sinaia.

Dăm din prilejul acestui eveniment chipul poeticalui castel Peleș, unde va fi sălașul moștenitorului nostru.

Rămas bun.

Iubiți cetitori!

Subscribul cu 1 Iulie n. c. trebuind să intru în temnița de stat din Seghedin, ca să mi fac pedeapsa de 4 luni, la care am fost osândit în cel din urmă proces de presă al meu, vin pe calea aceasta a-mi lua rămas bun dela Dvoastră.

Vă mulțumesc de încrederea și iubirea, ce Do. ml-ați arătat-o în ștrul lung de ani de când conduc «Foata Poporulul» și vă rog, ca aceeași iubire și încredere să o aveți față de noua conducere a foii, cu atât mai mult, că foata în lipsa mea nu să va abate întru nimic dela calea și țînuta sa de până acum.

Vă salut cu dragoste românească, iubiți cetitori și vă zic la revedere peste 4 luni.

Silvestru Moldovan.

Cei ce să duc....

In săptămâna din urmă în criza sau încurcarea politică dela noi să observă o mișcare mai deosebită. Cu toate acestea însă nu să știe hotărît ce pași să vor face în zilele proxime pe calea descărcării. Sigur e, că coaliția, adică însoțirea celor trei partide a încetat de-a mai ființa, sau cu alte cuvinte coaliția și-a dat dubul. Kossuthiștii nu mai vreau să stea în legătură cu cele doue partide mai mici, anume cu partidul constituțional și poporal. Mari de gură și increzuți că au majoritatea în dietă, strigă prin foile lor și în întruniri, că ei singuri vreau să ia cărma, pretinzând, cel puțin o parte a lor, banca neatârnată și concesiile militare. De alt-cum în sinul partidului kossuthist e mare febră, sunt nemulțumiri și neînțelegeri și, cum să asigură din Viena, kossuthiștii și-au păpat mălaiul, nu vor mai ajunge singuri la stăpânire.

Un moment nou este, că fostul ministru de finanțe. Lukács László a fost trimis de Maiestatea Sa la Budapesta, ca »homo regius«, adică om de încredere al coroanei, însărcinat să întrevie pe la diferiți frontași în interesul descărcării. Am vestit mai înainte, că Lukács a fost chemat la Viena. Pe la sfârșitul săptămânei trecute a fost primit de nou în audiență, iar Duminecă li s'a dat însărcinarea amintită mai sus. Știrile cele dintâi despre aceasta erau așa zicând fantastice. Să vorbească, între altele că Lukács a fost numit ministru prezident și în ministerul lui vor intra și Khuen Hédervá y, vestitul Bánffy pașa și alții.

Lukács a sosit luni la Budapesta, dar numai ca »homo regius«. A avut apoi întâlnire cu Kossuth și Iusth și a conferat (vorbit) mult cu deosebire cu Kossuth. Despre ce au vorbit și în ce s'au înțeles, nu să știe. Dar să asigură ca urmare a întrevederii, că atât Kossuth cât și Iusth vor fi în curând chemați la audiență în Viena. Aceasta e starea lucrurilor când scriem aceste șire. Intre aceste cei ce au fost la putere Wckerliști și Kossuthiști sunt gata de plecare, să duc. Wckerle a cerut de nou dela Maiestatea Sa să absoalve ministerul dela cărmă, la ceea-ce Mai. Sa l-a rugat să stea la posturile lor numai câteva zile, apoi vor putea pleca.

Așa dar absolvirea lor poate urma în tot minutul. Și-au dat apoi abdicarea secretarii de stat și vre-o 40 de fișpani din întreagă țara.

Aceștia toți sunt cei ce să duc, în șir după olaltă, miniștri, secretari, fișpani și alți partizani de-ai guvernului, ce este în doșga morții.

Aceștia le adresează șovinista »Bud. Hrl.«, care acum și-a întors binisor căpe-neagul, următoarele vorbe caracteristice :

»Nici o îndoială, peste câteva zile, guvernul coaliționist să ducă. Pentru tot deuna. Poate să se rentoarcă în vre-o formă oarecare, dar așa să vede că cu greu li vor împreuna doșgale căzute, chiar de vor pune câteva nouă... Păcatul din naștere al acestui guvern a fost, că a stat întotdeauna cu un picior pe prag. Că nici când nu s'a simțit ca stăpân. Că a cochetat întotdeauna cu căderea...«

Acum și-a găsit, la ceea-ce în slăbi-ciunea lui s'a gândit, guvernul și creaturile lui sunt căzuți, să duc. Cale bună, dar fără reîntoarcere...

Sâmbu, 2 Iulie n.

Alianță între Turcia și România. Foata turcească din Constantinopol »Tasviri Efkiar« scrie, că cercurile politice turcești să ocupă cu planul de-a face o alianță între Turcia și România.

România, care înaintează cu pași uriași — scrie »Efkiar« — ar face mari servicii Turciei în un eventual războiu a Turciei cu Rusia sau Bulgaria.

Tripla alianță și întâlnirea țarului cu împăratul Germaniei. După cum știm, monarchia noastră, Italia și Germania sunt legate pentru cazuri de vreme grele. Acum zilele aceste să vor întruni în Ischl miniștrii de externe, Tittoni al Italiei, Aehrenthal al monarchiei noastre și Bülow, cancelarul Germaniei, pentru a discuta mai multe chestiuni, privitoare la tripla alianță, precum și poziția acesteia față cu Rusia. Întrunirea aceasta stă în legătură cu întâlnirea țarului și a împăratului german.

Legea de emigrare, care s'a adus acuma, va intra nu peste mult în vigoare. Ministrul de interne, groful Andrássy a trimis deja o instrucțiune oficiilor de graniță din Fiume, cum are să se escute legea aceasta. Instrucțiunea nouă, care cuprinde câte-va puncte foarte stricte, va intra în vigoare cu prima Septemvrie n.

În legătură cu aceasta pomenim, că senatul (parlamentul) Statelor Unite să ocupă cu un proiect de lege, care o să îngreuneze intrarea emigranților în Statele Unite. Proiectul acesta de lege cuprinde între altele dispoziția, că în loc de 4 dolari are să arete fiecare 12 dolari la vamă, ca bani de drum.

Aviz celor ce merg la America!

Din țări străine.

A intrat năcazul între miniștrii și în Germania. Cancelarul Germaniei, Bülow adusese anume niște proiecte de lege, pe cari parlamentul nu le-a primit. Astfel Bülow, după cum să zvonește, își va da dimisia

Cu privire la Creta s'a schimbat puțin situația. Până acum să credea, că mai mai va izbucni un război între Grecia — care vrea să aibă Creta — și între Turcia — care vrea să rămână stăpână — dar acum s'a potolit. Paterile mari împreună cu Turcia au dat Greciei să înțeleagă, că Turcia la tot cazul

o să rămână în stăpânirea Cretei și că un eventual război ar umbra cu urmări foarte grele pentru Grecia.

*

Oamenii din Maroco își petrec de minune. Aztăzi au un sultan, mâne îl răstoarnă, poimâne vine un al treilea și așa mai departe. Zilele aceste ne vine vestea, că pe lângă cei doi sultani de până acuma, s'a mai sculat un al treilea și să războiesc acum trei sultani. Când azi e unul domn, când mâne celalalt. Cine vrea deci să se facă sultan, poștească să meargă la Maroco, că acolo numai așa să joacă oamenii »de a sultanu«.

20 de ani dela moartea lui Eminescu.

În toată lumea românească s'a sărbătorit cu multă solemnitate aniversarea morții lui Mihail Eminescu, dela care au trecut douăzeci de primăveri.

La noi, în România, în Bucovina, pretutindenea s'a sărbătorit acest eveniment. În București s'a ținut un festival la mormântul marelui poet, unde dl Ioan Slavici a ținut o vorbire pătrunzătoare. În Galați iarăși s'au ținut sărbători mari și splendide, la cari au luat parte și slojbașii statului. Atât Galațenii, cât și alte orașe au hotărât, să ridice statue în amintirea lui Eminescu.

Din prilejul acesta, credem, că nu va fi fără de folos dacă reîmprospetăm biografia celui mare poet și cugetător, român în înțelesul drept al cuvântului, care a spus despre țărânul român: »Iubesc acest popor bun, blând, omenos, pe spatele căruia diplomații croșce harte și războaie«.

Mihail Eminescu s'a născut la 15 Ianuarie 1850 în Botoșani și a încetat din viață la 15 Iunie 1889 în București, într-o casă de sănătate. Cele dintâi studii le-a făcut în gimnaziul din Cernăuți (Bucovina) apoi a părăsit școala pentru a urma mai mult timp trupe de actori cari dedeau reprezentații prin orașe. Mai târziu urmă câteva ani cursurile de literă și filozofie la universitățile din Viena, și Berlin. Întors în țară la anul 1874, fu numit revizor (inspector) școlar și director al Bibliotecii din Iași. Pierzând peste doi ani aceste posturi, el veni în București, unde intră ca redactor la ziarul »Timpul«. În luna Iunie 1883 fu atins de alienație mintală (nebulie), își mai reveni ceva în fire în două rânduri, dar peste puțin muri în Institutul Caritatea lovit fiind cu o piatră în cap de către un nebun din Institut, pe când pacienții să aflau în preumblare prin curte.

În timpul tinerețelor a umblat Eminescu și în Ardeal, în Bănat și iubirea și dragostea lui față de neamul românesc din Ardeal să dovedește în mod înduioșător în cele multe articole scrise de Eminescu, ca gazetar la »Timpul«.

Dragostea aceasta a lui Mihail Eminescu față de noi, nu o putem răsplăti cu sărbători mari și zgomotoasă, dar o putem răsplăti cu inima noastră, grijind, să rămână pururea românească.

Mai nou.

După telegramele mai nouă, partidul Independist în frunte cu Kossuth a respins toate propunerile lui Lukács, care venise după cum știm, în numele regelui, să descurce treburile. Ce o fi acum, nu să știe.

Petrecerea sodalilor români din Sibiu.

Cu un concert foarte reușit și-a luat rămas bun pentru vară bravul cor al meseriașilor sub conducerea harnicului dirigent, dl A. Bena. O inovație neobicinuită, de altcund foarte bună, a fost concursul orchestrei. Unele piese, acompaniate de orchestră, au făcut o impresie aproape monumentală și în general corul s'a ținut la o înălțime, încât cu drept cuvânt ne putem fâli cu harnicii noștri meseriași. Imi permit însă aici o întrebare: De ce s'a rărit corul?

În ce privește singuraticile puncte a le programului țin să încrețez, că partiile de solo — cu deosebire la cială — au mers foarte bine. Mulțumesc aici gentilei D-șoare Roman, care deși în doliu, n'a pregetat la invitarea comitetului să ia asupra sa un solo, de care s'a achitat în mod splendid, împreună cu partnerii D-sale. La Cislă au eselat dl Ișan cu siguritatea vocii sale bune și dl Stanciu, cu rutina scenică și vocală a sa, precum și ceilalți soliști, vornicul G. Mocian și G. Trifan.

Toate au fost bune și frumoase, animație, pofta de joc, veselie, lumea multă — sala cea mare dela Gesellschaftshaus a fost ticsită — numai un lucru a fost slab de tot, anume, că unele din coconițe și doamne — încă multșoare — au crezut de mai bine, să nu mai îmbrace haine românești. Întreb iarăși de ce? De ce avem aici pe dnii Hăra și Botta? Meseriașii noștri să plâng, că nu să sprijinește în destul industria românească. Păi cum, că nici doamnele și coconițele lor nu sprijinesc industria românească. Destul de dureros și e cu atât mai mare rușinea, cu cât — după cum sunt informat — punctul de vedere bănesc nu poate fi scuză.

Petrecerea, jocul și veselie a durat până în zori de zi. *Rap.*

Scrisori sociale-pedagogice.

I.

Stimate Prietino!

De un șir de timp cam îndelungat, am întrerupt seria scrisorilor noastre din »Foaia Poporului«, cari prin felul lor chemate erau să scotocească din viața sufletească a poporului nostru: relele ce-l bântue și pe urmă să dea cuvinte de îndreptare, acolo, unde se poate. În cele până aci înșirate am căutat mai ales după relele, ce sunt incubate în viața poporului nostru dela sate. Am constatat o grămadă de viciuri; ca: ne-sinceritatea, minciuna, calumnia, furtișgurile, șezile, pările, beșia, sudalma, neubirea de frați, vrajba familiară etc. Ași voi să încep o serie de scrisori cu cari caracter instructiv deci dătător de povește.

Să încep cu vrajba familiară. Sunt multe, foarte multe familii de săteni, cari trăiesc în o vecinică ceartă și vrajba. De dimineața până seara se ceartă bărbatul cu femea în fața copiilor. Nu arareori se întâmplă, că mama vorbește în prezența fiilor pe soțul seu de rău. Câte odată se întâmplă și contrarul, că

bărbatul vorbește de rău înaintea copiilor pe soția sa. Apoi lucrurile acestea văzându le copii, nu-i mirare, că ei nu mai dau nici o cinste părinților, nu i ascultă, fac de capul lor. Ba ei înșiși încep să imiteze pe părinți, se ceartă, se bat, nu trăiesc ca frații; nu urmează zicala: »Iată cât e de frumos a viețui frații împreună!«

Ce e de făcut în atari cazuri?

Lucru e foarte simplu și ușor. Părinții să se ferească ca de foc a se sfâdi în fața copiilor, ori ași zice vorbe de ocară. Atâta bărbăție trebuie să aibă fiecare, ca să nu-și iase din sărite în fața copiilor. Să-și aducă aminte de cuvintele Mântuitorului, ce zice: »Pune psă guri tale și ușă de îngrădire împrejurul buzelor tale!« Când meru la așa ceva vor cugeta, nu vor cădea nici în greșala de a păcătuți contra bunei înțelegeri. Buna înțelegere e darul lui Dumnezeu într'o familie și unde ea se sălășluiește acolo în casa aceea s'a pogorit duhul sfânt, care o adumbrește și ferește de toate relele.

Copii despurerea în vârtutea înclinației lor naturale, de a face ceace văd, că fac părinții, vor urma în a face bine și a înconjura răul.

Vai cât e de frumos, unde vezi frații iubindu-se! Iubirea îi face îngăduitori unii față cu alții, îi îndeamnă să se ajutoreze reciproc; în fine să se mângâie în nezasurile și suferințele lor. Și astfel își ușurează năcazul reciproc.

Atare familie, văzând cu ochii înaintesă. Pe zi ce merge sporește în avuție, în cumințenie, în facerea de bani. În scurtă vreme ajunge a fi o familie cinstită de tot satul. Pretotindenea o vorbesc de bine. Alte familii să isu după aceea familie, așa încât familia asta ajunge să fie de model. O atare familie în câțiva ani e în stare să schimbe toată fața comunei, să o reguleze și învieze, făcându-o o comună fruntașă. Aceasta la rândul său întruiește și asupra comunelor vecine și eată că pilda vieă prinde a să estinde până ce cuprinde un ținut întreg.

Urmându se acest proces de reînviere spirituală cu vremea tot poporul aparțanător unei țări să va purific. În viața lui încep să pulseze alte gânduri, alte ținte și alte dorințe. Dacă această purificare cuprinde toată suflarea unui neam, atunci acel neam e fericit și cu o oară mai de grabă atinge ținta doririlor și vroirilor lui.

Dr. Petru Șpan.

Lă o jumătate de an.

Să împlinește în curând iarăși o jumătate de an. Din acest prilej deschidem un nou abonament la »Foaia Poporului«, pe jumătatea a doua a anului curent. Rugăm pe st. noștri abonași, a căror abonament să gată cu sfârșitul lunei lunie c. căl. v. să binevolască a și înol abonamentul. Pentru înlesnirea înoirii, la nrul de față alăturăm avize postale pentru trimiterea banilor. Rugăm totodată pe toți cetitorii și prietini »Foaiiei Poporului« a recomanda foala în cercul cunoscuților lor.

Stăm în preajma unor mari schimbări în ce să ține de politica internă

a țării noastre. Urmează schimbare de guvern și poate și de sistem, alcătuirea legii votului universal etc. Aceste mari schimbări și evenimente, cari își vor afla continuarea la toamnă, trebuie să le urmărăm cu mare luare aminte. E datorința noastră a face aceasta și ca cetățeni, și ca Români.

»Foaia Poporului« va petrece cu luare aminte toate aceste întâmplări, ca cetitorii ei să fie pe deplin orientați cu cele ce să întâmplă. Intemelați pe aceasta și pe împrejurarea, că »Foaia Poporului« e bogată în cuprins și să stălește a fi folositoare cetitorilor săi, cerem sprijinul tuturor oamenilor de bine.

Prețul abonamentului să vede în fruntea foii.

† Dr. Aurel Murășanu.

Cât de mare a fost pierderea neamului românesc prin încetarea din viață a fruntașului între fruntași Dr. Aurel Murășanu și cât de adânc a resimțit pierderea întregă suflarea românească, s'a văzut din manifestațiile, ce s'au făcut la știrea morții, cum și la actul înmormântării.

Telegrame și cununi.

Îndată ce știrea morții s'a răspândit, sute de telegrame de condolență au sosit parte la familie, parte la adresa redacției »Gazetei«, din toate părțile românismului. Între alții au trimis telegrame amândoi metropoliții noștri, deputații distali, foile noastre naționale, înșofirile, fruntașii noștri de aici și din România cât și din Bucovina etc.

Redacția noastră a trimis următoarea telegramă:

Regrete adânci la moartea nemuritorului Dr. Aurel Murășanu. Silvestru Moldovan.

De altă parte pe sicriul repozatului s'au depus un număr mare de cununi, dela familie și rudeni și dela fruntași prietini și admiratori ai marelui repozat. Câteva cununi au avut panglici tricolore roșu-galben-vănat. Poliția din Brașov a pretins, ca aceste panglici să fie luate jos, căci prin ele s'ar face »afățare.«

Inmormântarea.

Inmormântarea a fost o măreață manifestare românească. S'a făcut Miercuri după amiază, în cimiterul din Groaveri, luând parte o mulțime uriașă — chiar și străini — pe care n'o încăpeau ulițele.

Cu câteva ore înainte de începere slujbei divine au început a sosi la locuința regretatului numărșii delegați ai societăților culturale românești, ai cluburilor politice, precum și fruntașii vieții românești de aci.

Printre persoanele prezentate s'au văzut deputații Dr. Vlad, Dr. Lucaci, Dr. Maniu și Dr. Al. Vaida Voevod, ca reprezentanți ai clubului național român, asesorul consistorial Voileanu din Sibiu, avocatul Francisc Hossu-Longin din Deva; Montani, reprezentantul societății ziarștilor din București; Coriolan Popovici, student universitar, reprezentantul soc. »România Jună« din Viena; prof. Al. Bogdan reprezentantul soc. »Petru Maior«, etc. Afară de aceștia un uriaș

public din Braşov şi din împrejurimi care venise să-şi ia rămas bun dela iubitul fruntaş politic.

La orele 4 după amiază s'a început oficierea serviciului divin de către părintele Dr. Augustin Bunea dela Blaj, asistat fiind de Dr. I. Dăianu, protopopul din Cluj; de părintele Dr. Aurel Domşa, redactorul »Unirea«, precum şi de preoţii Brumboi şi Manoilă din Tohan.

În timpul slujbei corul lui Dima a executat în mod admirabil diferite imnuri religioase.

La sfârşit părintele Dr. Bunea a rostit o cuvântare arătând meritele şi munca repozatului pentru cauza românească.

Serviciul divin fiind terminat s'a format un impozant cortegiu, urmat de o uriaşă mulţime, care a pornit spre cimiterul capelei române din Groaveri.

La cimiter au vorbit afară de canonicul Bunea, părintele Dr. Lucaci, din partea clubului naţional român; dl Ioan Bacalbaşa, redactor la »Epoca«, din partea însoţirii ziariştilor din România; studentul Coriolan Popovici, din partea soc. »România Jună« din Viena, printre ai cărei membri a fost şi Aurel Mureşianu; profesorul Al. Bogdan din Braşov în numele soc. »Petru Maior« şi a tinerimei române şi avocatul Lengher.

Toţi au scos la iveală meritele repozatului şi pierderea cea mare pe care o încearcă România prin moartea acestui fruntaş al lor.

Vorbirea părintelui Bunea.

În capela din Groaveri, în preajma mormântului, părintele canonic Bunea a rostit o pătrunzătoare vorbire, cum suntem obicinuiţi a auzi dela acest ales bărbat al neamului nostru.

În partea întâiu eminentul orator în cuvinte frumoase a luminat cu pilde taina măreaţă a morţii şi a lămurit ascultătorilor învăţăturile, ce trebuie să le scoatem din taina morţii.

Apoi a continuat astfel:

Dar dacă acestea sunt învăţăturile sfinte, ce trebuie să le scoatem din taina morţii, ori de câteori vedem pe fraţii noştri trecând la altă viaţă, să nu uităm

a le şi întipări adânc în sufletul nostru, şi a le păzi şi urma cu sfinţenie chiar în interesul mântuirii noastre. În acelaşi timp însă, să ne gândim şi la învăţăturile folositoare, ce le putem scoate din cazul particular, ce ne-a întrunit în jurul rămăşişelor pământeşti ale lui Aurel Mureşianu, cărui astăzi îi dăm cinstea din urmă.

Cine oare ne va putea spune însă aceste învăţături folositoare, de cari sufletul nostru are astăzi mai mult, decât ori când altă dată, trebuinţă neapărată?

Să-l întrebăm pe Aurel Mureşianu?

Dar venerabila lui făptură de patriarh, la care noi privim cu respect şi admiraţiune, stă închisă într'un sicriu, peste care se va rostogoli şi o va coperi îndată gheaţa negrului mormânt. Buzele lui, de pe cari curgeau cuvinte de mângâiere în restrişte, de îmbărbătare în lupte grele, de îndrumare în situaţii încurcate, de dragoste şi frăţie în mijlocul împărechierilor şi zizaniei sămănate de neprietinii din lăuntru şi din afară, au amuţit. Glasul lui puternic de tulnic nu ne mai poate înflori cu muştrări adeseori drepte şi întemeiate, căci s'a stins. El nu mai poate vorbi nici măcar cu acel judecător din lumea aceasta, care la chemat de pe patul durerii pe ziua de alaltăieri pentruca să răspundă pentru un articol de Crăciun, publicat în »Gazeta« anului trecut, astfel încât a rămas să judece şi această faptă acel mare judecător ceresc, care după învăţătura sfintei scripturi, ţine în mână soarta tuturor popoarelor, care umileşte pe cei truşaşi şi înalţă pe cei smeriţi obidiţi, care lasă pe cei bogăţi să sărăcească şi să flămânzească, iar pe cei ce-l caută pe el îi ajută, să nu se lipsească de tot binele, care nu judecă după legi scrise de mintea mărginită şi şi orbită uneori de porniri nedrepte a oamenilor, ci după legile nescrise dar întipărite în sufletul fiecărui om, adecă după legile acelea veşnice, cari dau fiecărui popor dreptul de a trăi după firea şi individualitatea sa etnică şi de a-şi înfăptui cu toate puterile sale, toate acele garanţii şi instituţii de stat, cari să-i asigure existenţa şi să-i desăvârşească individualitatea naţională.

Înainte acestui mare şi drept judecător se află acum Aurel Mureşianu. Dela El cere dânsul dreptate. Să nu-l turburăm într'u apărarea cauzei unuineam.

Dela cine vom cere deci, să ne spună învăţăturile folositoare, cari se pot scoate din mutarea fericitului în Domnul Aurel Mureşianu dela noi?

Le vom cere dela istorie!

Au trecut mai bine de două sute de ani de când pronia dumnezeiască a adus poporul românesc din Ardeal şi Ţara Ungurească sub blanda stăpânire a casei domnitoare de Habsburg. Dingura marilor domnitori din această augustă casă au auzit Românii mai întâiu cuvintele mângâitoare, că şi ei sunt fii adevăraţi ai patriei. Prin stăruinţele acestor domnitori s'a ridicat clerul românesc din starea ticăloasă şi nesuferită de mai înainte şi a ajuns a fi factor important în viaţa culturală, socială şi politică a poporului românesc. Prin mijlocirea şi cu ajutorul material al Casei domnitoare s'au deschis tinerilor români marile şcoli ale Apusului şi mai ales ale Romei, de unde au venit cei mai înflăcăraţi apostoli ai românismului, cari au trezit conştiinţa naţională a tuturor Românilor. Din dărnicia generoasă a casei Domnitoare s'au înzestrat episcopii Românilor cu domenii frumoase, cari au fost un adevărat izvor de binefacere şi mijloc puternic pentru înaintarea culturii neamului întreg românesc, şi s'au întemeiat şi s'au deschis cele dintâi şcoli româneşti în inima Ardealului, în Blaj. Dela Casa domnitoare au pornit cele mai energice încercări de a uşura soarta poporului românesc de jugul greu al iobăgiei. Sub ocrotirea Casei domnitoare şi cu ajutorul ei s'au înfiinţat cele două Mitropolii ale Românilor, s'au făcut mai multe şcoli secundare şi s'au întemeiat cele mai frumoase instituţiuni culturale, ce le avem. Ori de câteori greutăţi şi încurcături din lăuntru şi din afară nu au pus piedeci neluvinse, Casa domnitoare totdeauna a lucrat direct pentru înălţarea poporului românesc la importanţa de factor politic. (Va urma.)

FOITA.

Padmanaba şi Hassan.

(Urmare).

— »O mamă!« — zise Hassan — »mi-e frică, că Padmanaba să va supăra, dacă îl voi ruga de ceace spui d-ta.«

— »Încearcă cel puţin, băete,« — răspunse earăşi bătrâna, — dacă nu va vrea să te înveţe o să-ţi spună că nu vrea, şi cel puţin te ştii şi tu la o parte.«

Şi a stat mama mereu de capul băiatului până ce în fine Hassan s'a dus la bramin şi a rugat să-l înveţe toate cele de lipsă ca să poată intra la bogăţii ori şi când ar voi.

Padmanaba iubea aşa de mult pe băiat, încât nu s'a putut împotrivi rugării lui şi de aceea scrise pe o foaie de hârtie toate vorbele, rugăciunile şi formele, ce trebuia să le zică şi-i mai spuse din fir în păr ce şi cum să le spună, ca să nu greşească. Hassan

mulţumindu-i alergă iute la mamă-sa zicându-i: »Eată, aici am cheia comorilor, de acum poţi trăi fără nici o grijă.«

Trecură câteva zile şi bătrâna cea lacomă chemă pe băiat la dânsa şi-i zise: »Ascultă Hassane, am vorbit cu tată-tău şi am hotărât, ca astăzi să ne coborâm cu toţii în peşteră şi să scoatem de acolo câteva din bogăţiile acele.

Aşa dară găteşte-te să ne conduci!

— »Da« zise Hassan — »o să vă conduc după cum poftiţi!

— »Mai departe am hotărât« — adăuse ea — »să omorâm pe bramin, îndată ce ne vom încredinţa că ţi-a spus adevărul. Pentrucă cine poate şti, dacă el n'o să împărtăşească secretul bogăţiilor şi altora? Şi tu Hassane ai să-i implânţi sabia în piept!«

— »Cum?« strigă Hassan — Eu? să omor pe binefăcătorul meu şi al vostru? pe prietenul ce ne-a încărcat cu atâtea bogăţii şi ne-a adus noroc aşa de mare? Nu, mamă, nu, niciodată, mai bine mă omor eu.«

Bătrâna însă îl rugă mereu, îl ameninţă, îi porunci să asculte de dânsa. Hassan însă rămase statornic.

În fine ea cheamă într'ajutor pe bărbatul ei, pe tatăl băiatului. Dar şi acesta încercă în zadar să zdruncine statornicia fiului său.

— »Ei bine« — zise tatăl în fine — dacă nu vrei, fie, să ne mulţumim şi cu asta. Dar atâtea plăcere tot o să-mi faci şi să-mi arăţi foaia de hârtie ce ţi-a dat'o braminul.«

Hassan însă nu voi cu nici un chip să-i arate hârtia.

»Cum?« — strigă tatăl său — aza ne răsplăteşti tu binefacerile noastre? Nouă, cari te-am luat de pe strade, când umbrai ca un cerşitor? Nu te-am îmbrăcat, nu te-am hrănit, nu ţi-am dat de băut, nu te-am crescut noi?«

Da aşa au făcut ei, dar numai din interes, pentru ca să-l poată folosi la negoţ-toria lor.

— »Bine« — zise în fine Hassan — »nu vreau să zicefi că-s nemulţumitor faţă de voi. vă dau hârtia, dar jură-mi că nu-î veţi face nici un rău bunului nostru prieten Padmanaba.« (Va urma.)

— Ziare românești oprite. Ministrul a interzis intrarea în Ungaria a ziarelor românești, cari apar în Cleveland (America).

— „Albina“. Cu acest titlu apare o nouă foaie economică în Cernăuți, organul oficios al centralei însoțirilor economice române din Bucovina. Apare de 3 ori pe lună. Costă pe an pentru membrii 2 cor. pentru nemembrii 6 cor. Până acum au ieșit 10 numere, bine redactate.

— † Bartolomeu Baiulescu. În Brașov a repozat Dumineca trecută vrednicul protopop onorar de acolo, Bartolomeu Baiulescu. Adormitul în Domnul a fost asesor în senatul bisericesc al consistorului arhidecezan și asesor în senatul bisericesc al consistorului metropolitan. Era om de o cultură înaltă. A păstorit cu multă înțelepciune pe credincioșii săi dela biserica sfintei Adormiri din Brașov, al cărei paroh era, și a dezvoltat lucrarea rodnică și pe alte terene ale vieții noastre publice. Înosebi îi zăcea la inimă soartea meseriașilor români, al căror bun povătuitor și sprijinitor a fost totdeauna. Scriitoarea română bine apreciată, doamna Maria Baiulescu și domnul medic cu bun renume Dr. G. Baiulescu deplâng în repozatul pe bunul lor părinte.

— Manevrelor de toamnă la al 12-lea corp de armată (Sibiu) la care iau parte și diviziile honvezilor, să începe la sfârșitul lui August și durează până în 15 Septemvie.

— Români ortodocși aflători în Viena au constituit o societate, cu scopul, să zidească acolo o biserică și să întemeieze o comunitate ortodocșă română. Zilele aceste a publicat societatea, care există deja de doi ani raportul anual despre averea ei. Numărul membrilor este de 354, eară starea averii este aproape la 50 de mii cor.

— O baie nouă. Dl Stefan Fărcășan ne roagă să publicăm, că s'a deschis în hotarul comunei Hășdate (com. Turda-Arieș) o baie nouă de fier mangan, care este luată în întreprindere de dl Fărcășan și consoții, după ce au câștigat concesiunea pentru esplotarea ei dela oficiul de băi din Zlatna, câștigând dreptul la 47 sulfuri.

— Holera din Petersburg. — Infecțarea apei din Petersburg cu bacili de holera să socotește ca foarte periculoasă. Numeroase analize făcute cu apa din oraș în casele particulare prin canale au dovedit foarte numeroși bacili.

S'a constatat totodată că numărul bolnavilor e în creștere și anume sunt acum 500 de bolnavi față cu cei 300 din săptămâna trecută.

— Porci ucigași. S'a întins păstorul de porci George Jura din Osusău la odihna de ameazi sub umbra unei stânci. Pe când era în somnul mai adânc porcii au început să râmeze în jurul stâncii până când au stricat temelia stanului de piatră, care s'a prăbușit și a sdrumicat toată ființa trupească a păstorului sdrobind în bucăți de fărâme toate oasele lui. Săracul om nici vreme nici gând n'a avut să se deștepte.

— Mânarea foalelor la copii mai ușor să poate micșora cu »Kufek« și cu lapte, căci laptele cu »Kufek« e spus mai puțin la fermentația, care din laptele de vacă cauzează catar de intestine, »Kufek« face laptele mai bogat, e ușor de mistuit, previne perturbațiile dese de mistuire și asigură o dezvoltare sigură copilului.

— Nenorocire la băile de cărbuni din Lupoala. Luni în 21 l. c. pe la 8 ore dimineața, Ioan Pop a Mitrlui june din Lupoala, și Arion Szilagy au fost puși să conducă rânzele (vagonete) prin baie. Ei prin nebagarea lor de samă nu au acățat cârligul ce atârna dela funia care îi în legătură cu »Motoru«. și când au pornit răsna cârligul s'a descățat, a luat în fugă nebuna 180 metri depărtare, până în fundul băi. Fiind ei în răsna doi, sfârșitul le-au fost foarte trist, pe Ioan Pop l'au omorât îndată și acum zace sub glia rece, rămânând o mamă văduvă și doi frați mai mici, orfani. Arion Szilagy zace acum în pat sdrorbit așteptând numai să-și deie sufletul. Nenorocirea e din vina lor. Nenorocirea ar fi fost și mai mare dar a fost noroc că băieții erau așezați în lucru toți, afară de un bist polon, căruia i-au zdrobit mâna. Durere însă că la baie mai toți sunt Români, atât din sat cât din comunele vecine și câștig au destul de bun, dar folosul îl are Jidanul care esplotază baia.

— »Minor«.

— În Cistel — după cum ni să scrie — au fost viitor mare cu grindină, care a făcut multă stricăciune, atât în Cistei, cât și în comunele Uioara, Vinț, Silivaș.

— Catastrofa în minele dela Petroșeni. O nouă catastrofă a avut loc în minele dela Petroșeni, cărei catastrofe i-au căzut jertfă mai mulți lucrători, și anume 8 morți și 9 răniți mai ușor. Catastrofa s'a produs în urma unei exploziuni ce a avut loc într'un puț, în care lucrau 17 oameni sub conducerea unui supravghetor. Lucrările de salvare au rămas fără nici un rezultat până a doua zi dimineața la 10 ore, când s'a scos din puț singurul lucrător, care a rămas neatins. Despre patru din lucrători nu să știe unde sunt. Să crede însă că sunt îngropați sub dărâmaturi. Intre morți sunt și trei români.

Producțiuni și petreceri.
IN TURDA.

Societatea de lectură a femeilor române din Turda aranjează o petrecere de vară Luni în 12 Iulie st. n. a. c. (în ziua Ap. Petru și Pavel) în sala cea mare a hotelului »Elisabeta« din Turda. Venitul curat să va întrebuința pentru întregirea bibliotecii societății. În ziua următoare excursiune la »Cheia Turzii«.

POȘTA REDACȚIEI ȘI ADMINISTRĂȚIEI.

I. M. în Str. Cred, că vei fi primit mașina.

„Minor“. Am sourtat pentru loc. Mulțumite.

Bind. Vezi »Rămasul bun« din fruntea foii, care esplică totul.

Ab. Nr. 762. Vom aviza pe cei ce vor căuta nri.

Să poate săpăta în tot locul



Kalodona

27 20—42 a lui Sarg

oremi de dinți nelimonjurat de lipsă, păstrează dinții curați, albi și sănătoși.

Garanță pentru curățenie
30,000 coroane



In bucătărie și în casă
să curățâ tot ce în general să poate curățâ și spăla, numai cu

Săpunul-Cerb a lui Schicht

El este rezultatul unui studiu de zeci de ani bine îngrijat și conștientios. El posedă o extraordinară putere de spălat și e curat și liber de orice alte mestecături stricăcioase, ceace să garantează. De aceea să poate folosi fără grije la orice scop de curățit, și acolo să poate folosi, unde săpunul obicinuit abizece sau unde trebuie o deosebită gije.

George Schicht, societate pe acții.
Aussig a/E. 112 5—8

Proprietar editor: Silv. Moldovan
Redactor responsabil: Ioan Imbăruș
Tiparul „Tipografie“ Henric Meltzer.



Cea mai bună pogace pentru câni
este și rămâne

Pogacea pentru câni a lui Fattinger
care dintre toate mijloacele de nutrițiune de acest soi posedă cea mai bună compoziție și efect de nutriție.

50 Kg. Cor. 28.— 5 Kg. liber de porto Cor. 3-30
Puppy-Bisquit a lui Fattinger
pentru câni tineri.

50 Kg. Cor. 26.— 5 Kg. liber de porto Cor. 3-50
Prospecte libere de porto prin Fabrica de pogăci Fattinger patent pentru câni și nutremânt pentru galițe H. Pelsterer (proprietarul și întemeietorul fabricei) în Wiener-Neustadt.
Preste 250 de prime premii.
Mijloacele de nutrițiune ale lui Fattinger să pregătesc sub controlă veterinară. 104 11—26

Un cetățean ungar să bea numai apă minerală din Ungaria.

Ape minerale ungare Soc. pe ac. de comunicație și export,
Budapesta, V. Bathory-utca 5 55 19—19

aduce în circulație exclusiv numai ape minerale naturale ungare.

Boldizsár de Borsec, contra boalelor cronice de stomach C.—	Baross, contra boalelor de rărunchi C.—	Horgász, deșteptătoare de apetit . . C.—
Isvorul principal de Borsec, regele apelor minerale, contra podagrei. » —.	Borhegyi, pentru ușurarea urinării » —.	Kászon isvorul principal (Salutaris), cu conținut de iod și lithium. » —.
Kossuth de Borsec, contra anemiei » —.	Boholt, apă de recreație » —.	Repat, apă minerală » —.
Matild de Bodok, apă miner. alcalică » —.	Előpataki, contra gălbînării : » —.	Selters săcuieșe, contra boalelor de stomach cronice » —.
	Maria de Felsőrákos, c. cat. de gătlej » —.	Stoiceni (Stoica), contra diabeti . . . » —.
	Hargitaliget, apă recreatoare » —.	

Intrebați pe medicul Dv. și veți vedea, că succesul vindecător al **apelor minerale naturale** Cu apele noastre minerale ungare pot fi înlocuite toate apele vindecătoare din străinătate.

Depozit principal la dnl Lud. Fuohs și I. B. Misselbacher în Sibiu.

Un comerciant

de 35 ani cu bun caracter și cu avere la 4 mii fl., dorește a să căsătorii cu o bună economă, fată sau nevestă fără copii dela 20—30 ani și să aibă ceva avere în bani sau proprietate și încât s'ar putea să priceapă la boltă și trafic. Doritoarele a să adresa la administrația acestei foi unde va primi adresa.
160 1—1

Cancelaria advocațională a mea să afie din 1 Iulie 1909 st. n. în strada Cisnădiei Nr. 25 (casa dlui Dr. Bielz) în Sibiu.

Dr. Carol Hann de Hanneheim
161 1—1 avocat.

Buhe vii.

Cumpăr în toată vremea buhe vii pe lângă următoarele prețuri: Pui de buhă 12—20 cor., buhă bătrână 30 cor. de bucată. Cumpăr animale sălbatice de tot soiul, precum și paseri sălbatice.

Johann Schmidt
164 1—3 Nagyszében. Viehmarktplatz 20

Institutul de credit și econ. »LUMINA« soc. pe acții.

Avem onoare a aduce la cunoștința On. public, că banca culturală »LUMINA« cu sediul în Sibiu (Nagyszében) Str. Cisnădiei Nr. 7, și-a început activitatea cu ziua de **1 Maiu 1909 st. n.**

Banca »Lumina« se va ocupa cu toate operațiunile de bancă și în deosebi va acorda împrumuturi:

- personale pe lângă obligațiuni cu cavenți,
- cambiale cu 2 giranți sau cavenți,
- cambiale cu acoperire ipotecară,
- hipotecare simple sau de alt soi,
- pe efecte sau prețioase,
- cumpără și vinde efecte publice,
- cumpără și vinde monete,
- acordă împrumuturi pe produse,
- îndeplinește afaceri de incasso sau alte afaceri de bancă,
- acordă credite de cont curent pe lângă convenita garanție.

Banca »Lumina« primește depuneri spre fructificare cu 4% fără abzicere, cu 4½% cu termen de abzicere 15 zile și cu 5% pentru depuneri mai mari, cu termen de abzicere de cel puțin 6 luni. Depunerile corporațiilor se primesc cu 5%. Darea după depuneri o plătește institutul.

Cu tot respectul cerem sprijinul on. public.
124 7—10 **Direcțiunea.**

Publicațiune.

Crâjma comunei Sebeșul superior (ettul Sibiu) constatătoare din 5 odăi provăzute cu licență să va esarânda pe calea licitațiunei publice în 11 Iulie 1909 st. n. p. m. la 3½ ore pe 3 ani, începând cu 1 Ianuarie 1910 până în 31 Decembrie 1912. Prețul strigării 700 cor. Vadiu 10%. Condițiunile detaliate să pot vedea la primăria comunală în orele oficioase.

Primăria comunală: 158 2—2

I. Totan
primariu

Motoc
not.

RECLAMA

permanentă, cu scop și practică este sufletul, factorul dătător de viață pentru ori-ce fabrică, întreprindere comercială, industrială și de negoț. Cum, unde și când se poate insera mai cu efect, mai bine și mai ieftin se poate afla în

Espeđia de anunțuri

Iuliu Leopold

Budăpesta, VII., Erzsébet-körút 54,

unde se mijlocește cu conștiențiositate, punctualitate și ieftin publicarea inseratelor și reclamelor în toate foile și călindarele din Budapesta, provință și străinătate. Planuri și prelim. de spese gratis.

RACI

să cumpără cu prețurile cele mai mari. Oferte la firma

H. Hofbauer's Neffe

162 1—1

k. u. k. Hoflieferant
WIEN, Fischmarkt.

Să caută

2 băieți de prăvălie în etate de 13—14 ani, să aibă cel puțin 1—2 clase gimnaziale, pe lângă condițiuni favorabile la

Ioan D. Bârsan

comerciant.

Seliște (Szelis'ye, Szeben m.)

163 1—3

Al XI-lea curs ferial de muzică,

clavir, orgă, violină, cant, instrucție de armonie, contrapunct, metodică instrucției de clavir, **pregătire pentru examenul de stat c. r.:** 15 Iulie—7 Septembrie, începându-să al 36-lea an școlar la 1 Oct. Curs de examen de stat de 7 luni pentru toți ramii artei de ton, școală de operă și de capelmaistru. Secție pentru instrucție teoretică epistolară.

Direcțiunea școalelor Kaiser de muzică
Viena VII/1

154 2—3

A PA HERMA

apă de fântână de isvor
chemice curată, impregnată cu acid carbonic.

Ca apă de masă înviorătoare și sănătoasă, e foarte gustoasă amestecată cu vin, sirup de smeură și zămuri de alămăie.

Să capătă în toate negustoriile mai mari, restaurante și cafenele și la proprietarul fântanei

E. RUMLER

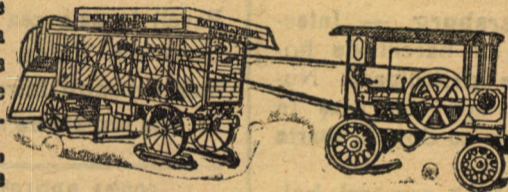
Sibiu, Schwimmschulgasse 4

148 3—

KALMÁR și ENGEL fabrica de motoare și mașini

BUDAPESTA, VI. Lipot-körút 22.

Recomandă la mașinile de îmblătit și mánarea de mori motoarele sale cu benzin, locomobilele sale cu benzin și motoarele cu gaz sugativ, cari puse în mișcare



IX. Úteg utca 19 pot fi privite ori-și-când. Garanță deplină pentru cel mai bun îmblătit. — Novitate unică existentă! Aceste motoare în urma construcției lor

simple, pot fi manipulate ușor prin ori-ce om nescolit. 28 20—20

Listă de prețuri gratis! Prețuri ieftine pe lângă plătire în rate!

P. T.

Prin aceasta am onoare a face cunoscut mușterilor și onor. public, că

tipografia Henric Meltzer din Sibiu,

după moartea proprietarului va fi condusă mai departe sub aceeaș firmă.

Mulțumind pentru încrederea arătată față de repositul meu soț, rog a mă împărtași de ea și pe mine. Eu îmi voi da silința, având sprijinul unui specialist dester, a esecuta cu îngrijire și punctual ori-ce comandă din bransa tipografiei.

Sperând a fi onorată cu binevoitoare comande semnez

Cu distinsă stimă

văd. Wilhelmina Meltzer.

De vânzare

este o Poartă de casă în stare bună și 2 petri rotunde, pentru cornuri la poartă, cu preț ieftin. Informații mai de aproape să pot lua la **Hotel Mihailu** Str. Turnului Nr. 11.
90 7—

Vinuri de masă escelente,

litra cu 36, 40 și 48 fleri la cumpărare de cel puțin 50 litre ofere negu-
145 4— storia de vinuri

JOSEF SCHULTZ

Sibiu, strada Urezeului 20

Inseratele

numai atunci au valoare mare, dacă se răspândesc pretotindenea, în toate țările, în toate cercurile sociale. Pentru acest scop se ofere îndeosebi inserarea în »CĂLINDARUL POPORULUI«.

Informații se dau și comande se primesc în administrația »FOII POPORULUI«.

Căsătorie repede

doresc multe dame cu avere. Domni, chiar și fără avere, să se înștiințeze.

M. Rothenberg, Berlin N. W. 25.
136 5—52 Corresponență ungară.

Salon de pălării de modă

August Gruber

Sibiu

Piața mare Nr. 19, etagiul I.

Deposit de confecțiune de pălării de modă de cele mai elegante și articli de modă de toate prețurile, și modele originale vieneze și pariziene. 86 24—

Ieftin și real.

4 perechi de ghete cu 7 Coroane.

Prin cumpărarea unei enorme cantități de articli de ghete, numai în timp scurt să vând pe preț de nimica: ghete cu șinoare pentru bărbați, dame și copii, cu talpă tare bătută cu cuie, cu beset foarte fin, fasonul cel mai elegant și tari. Mărimea după cm. și Nr. Toate 4 perechile costă numai 7 Cor.

Expediție cu ramburs.

Salo Horovic

132 5—15

Export de ghete americane CRACOVIA, st. Dittels 57.

Un mașinist

cu atestate bune, examinat, pentru ori ce specie de mașini, ca locomobile, mașini stabile, motoare cu benzin, strunar de fier și monter pentru ori și ce caz, caută un loc, pe care îl poate ocupa în timpul cel mai scurt. Adresa:

S. Solomon
Brassó, Deák u. 7.

sau

S. Solomon
Nagyszében, Heuplatz 4.

165 1—10

Institut indigen. — Banca de asigurare

„TRANSILVANIA“

din Sibiu o o întemeiată la anul 1868

în Sibiu, strada Cisnădiei nrul 5 (edificiile proprii), asigurază în cele mai avantajoase condiții: 21 23—52

contra pericolului de incendiu și esplosiune, edificii de ori-ce fel, mobile mărfuri, vite, nutrețuri și alte produse economice etc.

asupra vieții omului

în toate combinațiile, capitale pentru casul morții și cu termin fix, asigurări de copii, de studii, de zestre, rente pe viața întreagă etc. etc.

Asigurări populare fără cercetare medicală.

Asigurări pe spese de înmormântare cu solvirea imediată a capitalului.

Vălori asigurate contra incendiului: Capitale asigurate asupra vieții:
95,816.412 coroane. 9,882.454 coroane

Dela întemeiere institutul a solvit:

pentru despăg. de incendii 4,484.278.83 c. pentru capitale asig. pe viață 4,028.113.12 c.

Oferte și ori-ce informațiuni să pot primi dela:

Direcțiunea în Sibiu, str. Cisnădiei nr. 5 etagiu I., curtea I., și prin agenturile principale din Arad, Brașov, Bistrița și Cluj, precum și dela subagenții din toate comunele mai mari.

Deschidere de negustorie.

Imi permit a aduce la cunoștința onor. p. t. public, că am întemeiat în strada Trei-stejari Nr. 9 (vis-à-vis de »Krankenpflege«) un

Măgăzin de scânduri și lemne de edificat

și sunt în plăcuta poziție de-a corăspunde pe deplin pretențiilor p. t. mușteriiilor în toate privințele.

Principiul de negustorie îmi este:

„Câștig mic, circulație mare“

Asigurând cel mai solid și real serviciu și rugând de sprijin numeros, semnez cu distinsă stimă

146 3—6

S. POLLAK

Pentru scopuri de edificare.

Traverse fer U,

șine vechi de cale ferată, fer rotund fason rudă, cheis și beton.

Tinichea (blech) de zinc. Tinichea neagră. Tinichea cu zinc și cusutor. Place de izolat.

Portland de Brașov și beocsin și Roman Cement. Impletituri de trestie pentru stocaturi.

Pappă pentru coperișe.



Sârme cu zinc. Impletituri de sârme. Sârme cu ghimpi. Rude pentru grilaje.

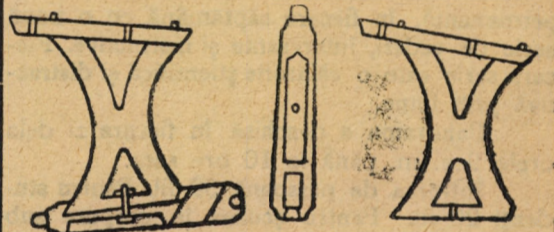
Articli trebuincioși pentru apeducte și canalizare.

Instrumente și unelte pentru lucrătorii de beton.

Depozit nou și bine asortat bogat de apertinențe pentru zidiri (Baubeschläge).

CAROL F. JICKELI, Sibiu și Alba-Iulia.

Pentru economi.



Sprinjinoare de Hohenheim pentru pluguri, cu talpă schimbătoare 100 Kgr. Coroane 36.—



Fer de plug de Hohenheim, calitatea cea mai bună.

Curse pentru cârțițe, buc. C. —.20

Capete de pluguri de Bacica din cel mai bun oțel de faur, cu fer de plug în rezervă, cu prețurile cele mai ieftine.



Depozit asortat bogat cu tot felul de mașini economice.

O mașină de scărmanat lână, folosită, e de vânzare cu preț ieftin.

28 21—52

„Sucursala băncii comer- ciale ungară din PESTA“

Sibiu, Piața mare Nr. 2.

Inițiată în anul 1841. • Capital de acții de rezerve Cor. 94,200.000.— • Centrala în Budapesta.

Primește bani cu libele de depunere

și plătește fără nici o abdicere, pe lângă cea mai favorabilă procentuare, cumpără și vinde rente, scrisuri de amanetare, acții, losuri, cum și monede de aur și argint, primește hârtii de preț pentru păstrare și administrare, încasează cupoane și efecte sortite, asigurare contra perderilor de curs la sortiri procurare de cauțiuni de căsătorie pentru militari.

☛ Toate informațiile dorite să dau cu plăcere. ☛

75 15—

De vânzare.

Casele din drumul Cisnădiei de sub Nr. 8 a) și b) sunt de vândut. Doritorii să se adreseze dlui **Simion Muntean**, vămaș.

156 2—3

O trăsură

ușoară și în stare bună este de vânzare cu preț ieftin. A se adresa Târgul vitelor Nr. 4-a, în Sibiu.

150 3—3

Panoramă universală

Sibiu, pe promenada Bretter.

Am onoare a aduce la cunoștința onor. p. t. public, mai cu samă onor. d. preoți, învățători etc. că am deschis în localul meu pe promenada Bretter (palatul Consistorului) o

Panoramă universală

permanentă, în fiecare săptămână cu o nouă serie de vederi, interesante și instructive. Fiecare serie este o călătorie științifică și distractivă prin lume.

Panorama e deschisă în fiecare zi dela orele 9 a. m. până la 10 ore sara.

Intrarea de persoană 30 fil. Pentru studenți 20 fil. Pentru școlari în corpore sub conducerea învățătorilor 10 fil. de persoană.

Cu distinsă stimă

187 5—5

I. BARBU.

Să caută o gospodină.

Să caută o gospodină (econoamă) bună, care să știe perfect gospodăria pentru casă, curte, grădină etc. Să fie fată sau femeie văduvă fără copii, în vârstă de 20—30 ani, sănătoasă și româncă bună și cu purtare morală bună. Postul să poate ocupa îndată. Oferte la adresa »Foi Poporului«. 159 2—3

O moară de vapor

cu 2 pietri aflate pe hotarul comunei Dostat (Hosszutelke) la poziție bună, să va vinde din mână liberă prin licitație publică la 6 Iulie 1909 s. n. la 10 ore a. m. la fața locului. Prețul de strigare 6000 coroane.

Informațiuni mai desaproape la

Ioan Iuliu Simeon Poplăcean
Orlat (com. Sibiu)

157 2—2

Pentru tipar responsabil Henric Meltzer.



Nr. 3128 A

IULIU ERÖS

Sibiu — Nagyszeben.

Novități în toate soiurile de oroloage, juvaere, articli de aur și argint, cadouri de nuntă și botez, inele de fidanțare gata, cercei, lanțuri de oroloage, brățare, utensilii pentru biserici și masă, obiecte de lux de toate soiurile în aur și argint.

Nr. 3128 A. Orologiu de argint Remontoir pentru dame, cu coperiș dublu tare, 12 Cor. Detto în aur 42 Cor. — Nr. 3128 B. Orologiu de argint Remontoir pentru domni cu coperiș dublu tare, cu diametru de 45 milim. 14 Cor. — Nr. 8128 C. Orologiu de argint nou Remontoir pentru domni, cu coperiș dublu tare 7 Cor. 50 fil. — Nr. 8894 a. Cercei de aur veritabili 14 carate 8 Cor.

Detto ceva mai mici 6 Cor. Detto în argint foarte gros aurit 3 Cor. — Nr. 9265 a. Inel de aur veritabil, 14 carate cu corale veritabile sau cu diamant, rubin etc. imit. Cor. 11. Detto în aur nou de 6 car. 6 Cor. Detto în argint și gros aurit 2 Cor. 50 fil. Fiecare obiect de aur sau argint examinat oficios și proba oficioasă vizibilă exact, afară de aceea să garantează în scris că obiectul e veritabil.

Trimitere numai cu rambursă. Preț-curante ilustrate la cerere gratis și franco. 248 27—



Nr. 8894 a



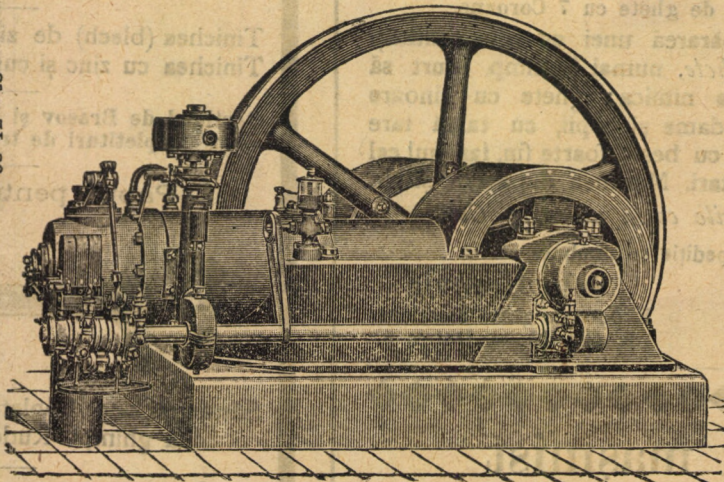
Nr. 9265 a

Secția de motoare a fabricii de mașini din Brünn-Königsfeld.

Singur vânzător: Abeles Emil, Budapesta, V. Váci-ut Nr. 14.

Motoare cu benzin-petrolin

Consumație de benzin garantat puțină!



Fabricațiune I-a.

58 12—25

Esecuție solidă, tare.

Locomobile cu benzin

pentru mănarea de mașine de îmblătit.

Motoare cu gaz sugativ I-a

aranjate pentru încălzire cu koks, antracith și cărbuni de lemn.

Prețcurant și preliminar gratis! Reprezentant pentru Ardeal:

ROZMAN LAZAR, Alba-Iulia, Báthori uteza.

Cheag natural în formă de praf.

Important pentru fabricarea de caș. Cheagul natural al Dr. Blumenthal în formă de praf, este cel mai bun și mai eficient mijloc pentru închegarea laptelui, chemice curat, întrece mult toate mijloacele de închegare de până acum.

Acest cheag este preparat din cei mai buni culici de viței. El este absolut liber de materii fetide, colorate sau mucoase provenind din culici; de acide sau alte substanțe întrebunțate prin conservarea cheagului obișnuit.

Prin această curățenie absolută, recunoscută de fabricanții cei mai competenți în brânzături, cheagul natural nu împiedică de loc fermentațiunea normală a brânzei, îi dă o tăietură foarte fină, evită umflarea și prin îndepărtarea mai perfectă a zărului produsul e mai bun.

O încercare ne convinge.

Singura vânzare de cheag natural de-al lui Dr. Blumenthal pentru fabricarea de caș, pentru Gallia, Bucovina și Ardeal la

M LINDEMANN, agentură
Storozynetz (Bucovina).

Dose de probă gratis și franco rog a se cere dela 135 5-26

M. LINDEMANN, Storozynetz (Bucovina).

ANUNȚ.

Aduc la cunoștința On. public, că mijlocesc acordarea a tot felul de

împrumuturi

cambiale, hipotecare (pe intabulare) la nou înființata bancă culturală „LUMINA” precum și

asigurări

după combinațiile cele mai avantajoase, de asemenea

cumpărări și vânzări

de realități de orice categorie

Dau informații și lămuriri detaliate gratuit pe lângă trimiterea portului postal.

Agentura: **Victor Stoicovici**

118 7— Sibiu (Jungenwaldstrasse 2).

Sirup de smeură

de calitate cea mai escelentă garantată, în orice cantitate de greutate, să află ieftin în **Farmacia la „Coroană”** a lui

Mr. Carol Pissel

Sibiu, strada Ocnei 2. 188 5—12

Ludovic Ferencz,

croitor de bărbați,
Sibiu, strada Cisnădiei nr. 12,

recomandă p. t. publicului
cele mai noue stoffe de
vară în mare asortiment

noutățile

sosește chiar acum, pentru haine de bărbați stoffe englezești, francezești și indigene, din cari se escelează după măsură cele mai moderne vestimente precum: Sacke, Jaquete, și haine de salen, cu prețuri foarte moderate.

Deosebită atențiune merită noutățile de stoffe pentru pardisiuri și „Raglam”, cari se află totdeauna în deposit bogat.

Asupra reverențelor confecționate în atelierul meu îmi permit a atrage deosebita atențiune a on. domni preoți și teologi absolvenți

în cazuri de urgență confecționez un rind complet de haine în timp de 24 ore. 81 12—

Uniforme pentru voluntari, cum și tot felul de articli de uniformă, după prescripție croitura cea mai nouă.

Cea mai bună coasă în lume



este coasa de oțel de St. Anton și se capătă singur numai dela **Sohr Pál** Somogy Szil, Fötér 3

Coasa de oțel de tun St. Anton se fabrică din oțelul de tun mestecat cu cel mai mobil metal, un metal special, care este secretul fabriciei.

500 de coroane plătesc celui-ce este în stare să arete o coasă de oțel de tun St. Anton cumpărată dela altă firmă.

1000 de coroane plătesc celui-ce este în stare să găsească între 100 de coase de tun St. Anton două rele. — Cel-ce are lipsă de o coasă bună și de toată încrederea, să nu cumpere o altă coasă, până când nu cere dela vestita firmă de sus catalogul ilustrat, care să trimită ori-cărui gratuit și franco. Cereți un astfel de catalog pe o carte postală. Lunile de iarnă sunt cele mai potrivite pentru adunarea de comande. Cei-ce adună comande primesc rabat! Garanță deplină. — Comandându-se 10 bucăți, o coasă să dă în cinste. 94 12—12

Serviciu conștiințios! Mai multe mii de scrisori de recunoștință și comande înnoite să pot arăta și pune la dispoziția ori-cui. Briciu de oțel de diamant cu garanță de 5 ani, costă 10 fl 5 cr.

Prețul coaselor St. Anton:

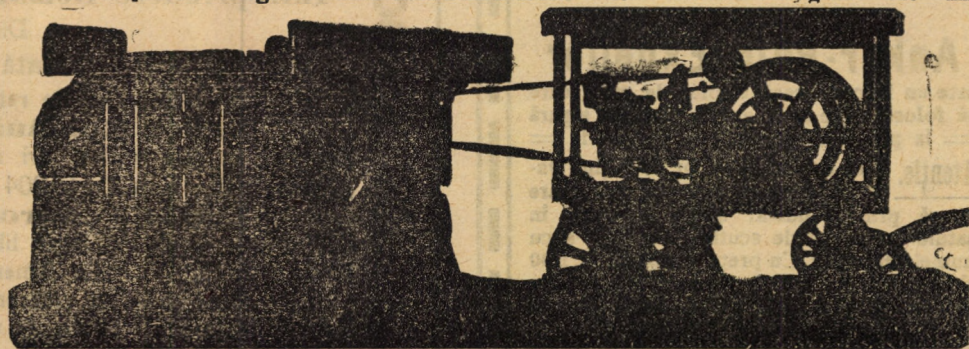
70	75	80	85	90	95	100	110 cm.
Fl. 1.—	Fl. 1.05	Fl. 1.10	Fl. 1.15	Fl. 1.20	Fl. 1.25	Fl. 1.30	Fl. 1.50

La comande de 5 bucăți libere de porto. La comande de 10 bucăți să dă o coasă gratis și franco.

Ozers și Bauer fabrică specială pentru construirea de motoare.

VIENA XX., Dresdnerstrasse 81-83/a.

Filială pentru Ungaria: BUDAPESTA VI. Podmaniczkygasse 18.



Locomobile cu benzin

Fabricate recunoscute de clasa primă. Garnituri complete de îmblătit.

Motoare ou benzin.

Motoare cu gaz sugativ.

Forța de mână cea mai ieftină din prezent (2—3 țilari spese de mânăre). Preste 1000 aranjamente în mânăre. Condiții de plată favorabile. Preliminare de spese gratis și franco.

În timpul din urmă am furnizat garnituri de îmblătit între altele următoarelor firme: Schlosser Ioan, Sas-Veseuș, 8 HP aranj. de îmblătit. Pop Antonie, Bucerdei-vinoasă-ungurească 1. Alba Iulia 8 HP aranj. de îmblătit. Nicolae Băcilă, Nucet, 1. Sibiu, 10 HP aranj. de îmblătit. Faff Mihály, Felső-Bajom, 4 HP aranj. de îmblătit. Nuszbaum Aron, Bethlen-Sz.-Miklós 4 HP aranj. de îmblătit. Doczy, Csikszereda, 10 HP aranj. de îmblătit. 39 14—26



Esti nervos?

Esti slab și eshauriat? Te-a părăsit forța veche și vioșia tinereții? Ai apetit slab? Mistuirea și-i rea? Suferi de scaun neregulat, dureri de spate, durere de cap, insomnie sau observi că puterea de viață și obosită?

Pentruce nu cerci cu electricitatea?

Dacă te provoci la aceasta foaie, îți trimitem bucurios broșura noastră asupra „Elektroterapii moderne”, franco și gratis și suntem aplicați a-ți demonstra în institutul nostru miraculosul nostru metod de cură.

Elektro-Vitalizer, Institut mēd. de ord.

BUDAPESTA, IV. Károly-körut 2, Mezzanin 51.

141 4—4

Scrisoare de mulțumită!

Carol Schreiner, econom, Rust, Seegasse 33, cott. Vas, scrie în 12 Ian. 1909: Stimate Dle! Prima folosință a aparatului Dv. mi-a redat numai decât somnul, pe care nu-l avusesem de aproape un sfert de an. Durerea în piciorul drept și în șele nu încetează așa repede, dar în tot timpul curei putui să-mi isprăvesc lucrurile, pecând înainte de folosirea aparatului nu puteam nici mânca, nici sta, nici șede, nici ingenunchia de durere. După o folosință de 5 luni, sunt ca înainte de boală și grație escelentului Dv. Elektro-Vitalizer, durează de 4 luni, fără a recidiva.

Cupon pentru cartea gratis.

La Elektro-Vitalizer, instit. medical de ordin. Budapesta, IV., Károly-körut 2. Mezzanin 51

Vă rog a-mi trimite opul: „Tractat asupra Elektro-Therapiei moderne” gratis și franco.

Numele:

Adresa:

Steckenpferd- Săpun de lapte de crin.

Cel mai bun și mai moale săpun
pentru piele și contra pistruiilor

Să capătă pretotindinea.
35 21-40

500 Coroane plătesc celui-ce ar mai

de dinți ori îi va miroși gura după-ce va folosi apa de dinți a lui Bartilla, o sticlă cu 80 fl. Ed. Bartilla-Winkler Viena 19/1. Sommergasse 1. In Sibiu: în farmaciile: în Piața mare 10; în Piața mică 27; strada Cisnădiei 59; ulița Turnului (Saggasse); ulița Ocnei 2; farmacia Teutsch; Meltzer, str. Gușteritei și str. Cisnădiei. In Bistrița: farmacia lui Herbert. Sebeșul-săsesc: farmacia Lederhülger; Sighisoara: farmacia lui Ligner.

Să se ceară pretotindinea apriat apa de dinți a lui Bartilla. Denunțări de falsificare vor fi bine plătite. La locurile unde nu să poate căpăta, trimite 7 sticle cu 5 cor. 80 fl. franco. 1 13-

Atelier de curelărie, șelărie și coferărie ORENDT G. & FEIRI W.

(odinioară Societatea curelarilor.)

Str. Cisnădiei 45. SIBIU. Heltauergasse 45.

Magazin bogat în articole pentru
căroraș, călărit, vânat, sport și voiaj, poelăzi
și procovături, portmonee și bretele solide

și alte

81 12-

articole de galanterie

cu prețurile cele mai moderate.

Curele de mașini, curele de cusut și legat, Sky (vârzobi)

permanent în deposit.

Toate articolele din branșele numite și reparatura lor se execută prompt și ieftin.

Liste de prețuri, la cerere, se trimit franco.

Comandele prin postă se efectuează prompt și conștientios.

Mare deposit de hamuri pentru cai dela soiurile cele mai ieftine până
la cele mai fine, coperitoare (țoluri) de cai și cofere de călătorie.

Marca de scutire: „Anker“.

Liniment, Capsici comp.,
Inlocuitor pentru
Anker-Pain-Expeller

este un leac de casă valorat de mult, care
să folosește de mulți ani ca fricțiune sigură
la podagră, reumatism și răceli.

Atenție. Din cauza imitațiilor de puțină va-
loare să fim precauți la cumpărare
și să primim numai sticle originale în
șutule cu marca de scutire „Anker“ și cu
numele Richter. Cu prețul de 80 fl., C. 1-40
și Cor. 2- să capată aproape în toate far-
maciile. Farmacist principal la Iosif Török,
farmacist în Budapesta.

Farmacia lui Dr. Richter la
„Leul de aur“ în Praga. ::

Șoseauă Elisabeta Nr. 5 nou.
Espediție zilnică. 199 39-42

Câteva cuvinte asupra boalelor secrete.

E trist, — dar în realitate adevărat că în
vremea de azi e bătătoare la ochi mulțimea acelor
oameni, a căror sânge și sucuri trupești sunt atro-
zitate și cari în urma ușurinței din tinerețe și prin
deprinderi rele și-au sdruncinat sistemul nervos și
puterea spirituală. E timpul suprem ca acestei
stări îngrozitoare să se pună capăt. Trebuie să fie
cineva care să dea tinereții deslușiri bine-voitoare,
sincere și amănunțite în tot ce privește viața sexu-
ală, — trebuie să fie cineva cărui oameneii să-și
încredintese fără teamă, fără sfială și cu încredere
descăzurile lor secrete. Dar nu e în deajuns însă a
descăzura aceste năcazuri ori și cui, ci trebuie să ne
adresăm unui astfel de medic specialist, conștientios,
care știe să dea asupra vieții sfaturi bune sexuale
și știe a ajuta și morburilor ce deja eventual există
atunci apoi va înceta existența boalelor secrete.

De o chemare atât de măreață și pentru
acest scop e institutul renumit în toată țara al
Dr. PALOCZ, medic de spital, specialist,
(Budapesta VII, Rákóczi-ut. 10), unde pe lângă
discreția cea mai strictă, primește ori-cine (atât băr-
bații cât și femeile) deslușiri asupra vieții sexuale,
unde sângele și sucurile trupești ale bolnavului să
curăță, nervii i-se întăresc, tot organismul i-se eli-
berează de materiile de boală, chinurile sufletești
i-se liniștesc.

Fără conturbarea ocupațiilor zilnice dr.
PALOCZ vindecă deja de ani de zile repede și
radical cu metoda sa proprie de vindecare,
chiar și cazurile cele mai negleșite, ranele sifilitice,
boalele de țevă, beșică, nervi și șira spinării, ince-
puturile de confuzie a minții, urmările onaniei și,
ale sifilisului, erecțiunile de spaimă, slăbirea puterii
bărbătești (impotența), vătămurile, boalele de sânge
de piele și toate boalele organelor sexuale feme-
ști. Pentru femei e sală de așteptare separată
și epire separată. În ceace privește cura, depăr-
tarea nu este piedecă, căci dacă cineva, din ori ce
cauză n'ar putea veni în persoană, atunci cu plă-
cere i se va da răspuns amănunțit foarte discret
prin scrisoare (în epistolă e de ajuns a se alătura
numai marca de răspuns.) Limba română se vor-
bește perfect. După încheierea curei, epistolele se
ard, orie la dorință să retrimite ficăruia. Institutul se
îngrijește și de medicamente speciale. Visitele se
primesc începând dela 10 ore a. m. și până la 5
ore p. (Duminea până la 12 ore a. m.) Adresa: Dr.
PALOCZ, medic de spital, specialist, Budapesta
VII. Rákóczi-ut. 10. 80 15-

Pentru tipar responsabil Henric Meltzer.

„AURORA“

Intreprindere Română în New-York 204 — W. 14 th. st. —
Director: Dr. E. Lucaci.

Fondată și încorporată conform legilor statului Illinois în anul 1909.

In toate afacerile referitoare la America, cereți deslușiri dela firma „Aurora“.

Banca Română „Aurora“. Dacă cineva dorește a trimite bani din
America în țara veche, ori are bani de depunere să se întoarcă la banca română
„Aurora“ din New-York 204 — W. 14 th. str.

Librăria „Aurora“ De doriți orice soi de cărți, de rugăciuni, de cetit,
de învățat, cereți catalogul librăriei noastre care este cea mai mare și mai bogată
librărie românească din America.

Dacă vreți să călătoriți ori în America, ori din America în țară, cereți des-
lușiri și cumpărați bilete de vapor dela întreprinderea „Aurora“ 204 — W. 14 th.
str. New-York. Pe orice linie vă putem vinde bilet.

Dacă cumpărați dela noi bilet pe vapor veți primi adăpost în casa română
de emigrare „Aurora“ 204 W. 14 th. str. care este singura întreprindere română în-
corporată după legile Statelor-Unite.

Toți Românii cari vin ori pleacă din America, ori sunt în America sunt ru-
gați a informa biroul central „Aurora“ despre locul unde petrec ori unde s'ar muta
cu locuința, ca să fie ținută în evidență în registrele casei de emigrare și la toate
împrejurările să se poată da deslușiri la aceia cari le-ar dori.

Dacă cineva dintre emigranți dorește să cumpere pământ în America să ceară
deslușiri la întreprinderea „Aurora“.

98 11-34

Toate spistolele să se trimită la adresa: Dr. E. LUCACIU, director
204 — W. 14 th. str. New-York S. U. A. de N. —

Cine dorește răspuns este rugat a alătura o marcă de 80 fileri ori cinci cents.

La toți proprietarii, economii, morarii etc.

O forță de lucrare bună, ieftină și sigură ofere
locomobilele original „Otto Petrolin“.

Sunt neîncunjurat de lipsă la treerat!

213 18-

Gata imediat pentru lucrare! Nu
sunt scânteii! De aceea nu e peri-
col de foc! Nu să recere mașinist
cu esamen! În Transilvania și Un-
garia la dorință să pot vedea puse
în lucrare locomobile Otto-
ale noastre.



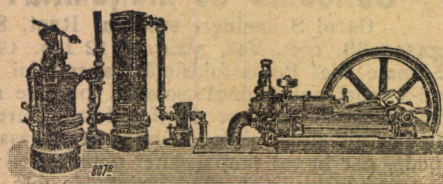
„Motoarele Otto“ originale în legătură cu Gaz sugativ
întocmirile de

după sistemul nostru. Cea mai ieftină forță de lucrare pe lângă întrebuintare de cărbuni,
bruni sau cocs de gaz, kauangit sau cărbuni de lemn, ca material de foc.

Preste 775.000 de forță de cai!

pusă în lucrare de astfel de întocmiri ale
producției noastre.

Motoare mânate cu pcură.



Langen & Wolf,

fabrică de motoare

VIENA X. Laxenburgerstr. 53.

Representant general

Andrieu Török

fabrică de mașini, în SIBIU.

Cerneala de imprimat Otto Baer, Drezda—Budapesta.